



15 de septiembre de 2009

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA A 11 DE SEPTIEMBRE DE 2009

Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 11 de septiembre de 2009, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en 56 millones de euros, debido a la venta de ese metal efectuada por un banco central del Eurosistema (esta operación resulta conforme con el «Central Bank Gold Agreement» de 27 de septiembre de 2004) y a la adquisición neta de monedas de oro realizada por otro banco central del Eurosistema.

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo, y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se situó en 190,7 mm de euros, tras reducirse en 3,7 mm de euros como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes, así como de una operación de *swap* de divisas en coronas suecas y de las operaciones de inyección de liquidez en dólares estadounidenses.

Operaciones extraordinarias

Fecha valor	Tipo de operación	Importe que vence	Nuevo importe
9 de septiembre de 2009	Operación de <i>swap</i> de divisas euro/franco suizo de inyección de liquidez en francos suizos a 7 días	CHF 15,3 mm	CHF 14,9 mm
10 de septiembre de 2009	Operación temporal de inyección de liquidez en dólares estadounidenses a 84 días	USD 0,4 mm	-
10 de septiembre de 2009	Operación temporal de inyección de liquidez en dólares estadounidenses a 7	USD 41,6 mm	USD 41,6 mm

	días		
11 de septiembre de 2009	Operación de <i>swap</i> de divisas en coronas suecas a 3 meses	SEK 32,4 mm	-

Las operaciones de inyección de liquidez fueron llevadas a cabo por el Eurosistema en relación con los acuerdos de divisas recíprocos de carácter temporal (líneas de *swap*) del Banco Central Europeo con el Sveriges Riksbank, el Banco Nacional Suizo y la Reserva Federal. La operación de *swap* de divisas euro/franco suizo no tuvo ningún efecto sobre la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera.

Las tenencias del Eurosistema de **valores distintos de los mantenidos a efectos de la política monetaria** (partida 7.2 del activo) se situaron en 305,5 mm de euros, tras aumentar en 0,3 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en 769,2 mm de euros, tras descender en 0,8 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 127,7 mm de euros tras registrar una disminución de 6,9 mm de euros.

El incremento en 5,2 mm de euros de la partida 9 del pasivo, **contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI**, refleja la asignación de los derechos especiales de giro (DEG) por el FMI a los bancos centrales del Eurosistema. Esta asignación forma parte de la asignación especial de DEG a todos los países miembros del FMI de conformidad con la Cuarta Enmienda del Convenio Constitutivo del FMI, que entró en vigor el 10 de agosto de 2009 y se hizo efectiva el 9 de septiembre de 2009. La asignación especial, que ascendió a 21,5 mm de DEG, está destinada a proporcionar liquidez al sistema económico mundial, complementando las reservas de divisas de los países miembros del FMI.

Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se incrementó en 33,9 mm de euros, hasta situarse en 600,4 mm de euros. El miércoles 9 de septiembre de 2009, venció una **operación principal de financiación** por valor de 72,1 mm de euros y se liquidó otra nueva de 93,3 mm de euros. El mismo día, venció una **operación de financiación a plazo más largo** por valor de 30,7 mm de euros con vencimiento a un mes, y se liquidó otra nueva de 10,6 mm de euros. El jueves 10 de septiembre de 2009, venció una **operación de financiación a plazo más largo** por valor de 14,5 mm de euros con vencimiento a tres meses, y se liquidó otra nueva de 3,2 mm de euros. El mismo día, venció una **operación**

de financiación a plazo más largo por valor de 10,8 mm de euros con vencimiento a seis meses, y se liquidó otra nueva de 3,7 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 0,1 mm de euros, aproximadamente igual al registrado la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 88,8 mm de euros, frente a los 140,1 mm de euros registrados la semana anterior.

Las tenencias del Eurosistema de **valores mantenidos a efectos de la política monetaria** (partida 7.1 del activo) registraron un aumento de 0,9 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 11,1 mm de euros en la semana que finalizó el 11 de septiembre de 2009.

Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 243 mm de euros, tras incrementarse en 43,5 mm de euros.

Banco Central Europeo

Dirección de Comunicación, División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Se permite la reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

EUROSISTEMA

Activo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	232.024	-56	1 Billetes en circulación	769.238	-775
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro	198.135	1.885	2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria	331.855	-7.830
2.1 Activos frente al FMI	63.315	5.306	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	243.037	43.465
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	134.820	-3.421	2.2 Facilidad de depósito	88.815	-51.293
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	58.215	-704	2.3 Depósitos a plazo	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro	16.333	-666	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	16.333	-666	2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	3	-1
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	207	43
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria	689.256	-17.407	4 Certificados de deuda emitidos	0	0
5.1 Operaciones principales de financiación	93.285	21.199	5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro	138.358	-6.930
5.2 Operaciones de financiación a plazo más largo	595.862	-38.567	5.1 Administraciones Públicas	127.689	-6.946
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	5.2 Otros pasivos	10.669	16
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	89.347	-4.721
5.5 Facilidad marginal de crédito	85	11	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	2.068	299
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	24	-49	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro	12.144	-570
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	24.022	686	8.1 Depósitos y otros pasivos	12.144	-570
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	316.605	1.182	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7.1 Valores mantenidos a efectos de la política monetaria	11.140	916	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	51.481	5.195
7.2 Otros valores	305.465	266	10 Otros pasivos	147.020	-1.727
8 Créditos en euros a las Administraciones	36.230	0			

Públicas					
			11 Cuentas de revalorización	187.797	0
9 Otros activos	231.653	-1.935			
			12 Capital y reservas	72.958	0
			Total pasivo	1.802.473	-17.014
Total activo	1.802.473	-17.014			

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

Address encoded for mobile use



http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.es.html